

El sector turístico estima que en el año 2010 se producirán 900 millones de viajes

En este ejercicio se prevé un aumento del 5%, que alcanzará el 30% en 2010

● El diálogo acerca del turismo que se realiza estos días en el Fórum mostró ayer una estabilización y mejora del sector, que ha atravesado una crisis de tres años

Clos advirtió de que «donde hay guerra no hay turismo y donde hay turismo no hay guerra».

La jornada también trató brevemente otras cuestiones, como la necesidad de hacer más accesible el turismo para la población discapacitada, que en España asciende a casi 3,5 millones de

personas, la imagen de Cuba como «destino sexual», o la necesidad de establecer una regulación del sector turístico. El diálogo finalizará mañana viernes y no contará finalmente con las ponencias de la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, ni del presidente de Iberia, Fernando Conte.

Bin Salman



EFE

ABC

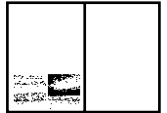
BARCELONA. El secretario general de la Organización Mundial del Turismo (OMT), Francesco Frangialli, anunció ayer en la inauguración del diálogo «Turismo, diversidad cultural y desarrollo sostenible» del Fórum Barcelona 2004, que en el año 2010 se producirán unos 900 millones de viajes internacionales, lo que supone un incremento del 30% con respecto a la actualidad. La cifra, junto con el aumento del 5% de viajes internacionales en este año, confirma la tendencia al alza del sector, tras tres años de crisis debido a la inestabilidad internacional.

Frangialli, que habló de un «repliegue de turistas hacia destinos nacionales», advirtió de «un nuevo reto» que tiene que afrontar el sector turístico: los mayores costes en seguridad, las barreras arancelarias impuestas por muchos países y la proliferación de consultores turísticos. Aunque Frangialli cree que «el mercado es más volátil que nunca», el secretario general aseguró que el sector turístico ha salido fortalecido de la crisis gracias a la mayor demanda de ocio y a una buena situación económica mundial y destacó la importancia de la gestión comunicativa en momentos bajos.

La relación entre el turismo y la riqueza fue uno de los puntos que trató en su intervención el secretario general de Turismo del Gobierno, Raimon Martínez Fraile, que alertó sobre «el aprovechamiento desmesurado» que en muchos casos ejercen «las empresas de los países ricos» a través de sus inversiones en los «países pobres». El secretario general valoró positivamente el potencial del turismo en cuanto a «interculturalidad», pero recordó que «puede destruir cosas», como la selva del Amazonas, o crear «guetos».

El príncipe sultán de Arabia Saudí y presidente del diálogo, Bin Salman bin Abd al-Aziz Al-Salud, cuestionó las diferencias culturales existentes en el mundo e hizo hincapié en que «el Islam, como otras religiones, recalca la importancia de la cultura». La mayoría de los ponentes de la jornada de ayer compartieron la idea de que «es imprescindible buscar un equilibrio entre la industria y la cultura».

Otro de los participantes en la jornada inicial, el alcalde de Barcelona, Joan Clos, explicó que Barcelona «puede mostrar algunas de las ventajas y de los inconvenientes del turismo cuando éste no se gestiona adecuadamente», y puntualizó que la llegada masiva de visitantes en algún caso ha sido «una amenaza para el propio sector».



Unos 30.000 españoles viajaron a Iberoamérica por turismo sexual

(Viene de la página anterior)

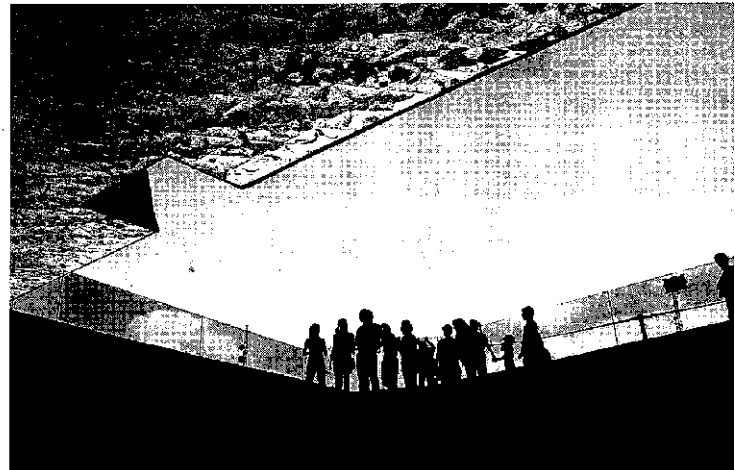
Unos 30.000 turistas españoles viajan cada año a Latinoamérica para mantener relaciones sexuales con menores de edad, según denunciaron ayer en el Fórum diversas ONG, que pidieron la implicación de la administración pública y de las empresas turísticas para erradicar el turismo sexual infantil. El «Speaker's Corner» fue el altavoz a través del cual se advirtió al público de los «efectos más perversos de la globalización»: los viajes con motivación sexual que tienen como víctimas a niños de todos los países del mundo.

María Eugenia Villarreal, presidenta de Ecpat Guatemala, denunció que en los últimos años se ha incrementado el turismo sexual infantil en el continente americano, después de que se hayan endurecido las leyes en los países del sudeste asiático, antiguos «paraísos» de este tipo de viajes. Esto ha propiciado que los turistas sexuales busquen otros emplazamientos donde establecerse y donde haya una mayor

impunidad para cometer estos actos, que constituyen un delito, según recordó Villarreal. En Guatemala, unos 15.000 niños y niñas menores de edad están en situación de explotación sexual comercial, y en condiciones semejantes están otros tantos miles de jóvenes en países suramericanos como Colombia, Puerto Rico, Cuba o Brasil.

En Asia, UNICEF estima que un millón de niños son víctimas del comercio sexual, aunque el turismo se está desplazando de Tailandia, de Filipinas y de la India a países vecinos como Camboya y Vietnam, con una legislación más permisiva, informa Efe.

Respecto de Cuba, María Eugenia Villarreal señaló que «las autoridades cubanas no aceptan que tienen un problema de turismo sexual», ya que para «ellos es como insultarlos», lo que dificulta que las ONG puedan trabajar para erradicar este tipo de acciones ilícitas en la isla. «Mientras esa actitud persista en el Gobierno cubano, tendremos muchos problemas para accionar con ellos», insistió.



Un grupo de visitantes, ayer frente al Edificio Fórum

EFE

Por contra, y en una intervención anterior, Eusebio Leal, director de la oficina del Historiador de la ciudad de La Habana, criticó la tergiversación que algunos países y medios de comunicación hacen de Cuba. «Si a mí me llegan respetables periódicos de aquí, donde aparecen páginas completas de sexo y relax, podría llevarme igual imagen».

En paralelo, la responsable de la

ONG guatemalteca sostiene que el turismo sexual es un negocio millonario, que a menudo está relacionado con el crimen organizado, lo que lo convierte en un «enemigo muy potente», por lo que la colaboración e implicación de la policía resulta fundamental para combatirlo. En un estudio de 1996, se estima que 592 millones de personas realizaron viajes internacionales, un 20% de los cuales con finalidad sexual.



El turismo internacional deja atrás la crisis y crece por encima del 5%

La recuperación del sector supera las previsiones iniciales de la OMT

LLUÍS PELLICER, Barcelona
El turismo internacional crecerá este año por encima de las previsiones que la Organización Mundial del Turismo (OMT) efectuó a comienzos de 2004. El director general de la agencia especializada de

Naciones Unidas, Francesco Frangialli, aseguró ayer en el Fórum de las Culturas de Barcelona que el incremento será superior al 5%, y no descartó que sea aún mayor, incluso del 10%. Frente al crecimiento asiático, Europa vivirá "un año flojo".



La existencia de "una fuerte demanda de viajes insatisfecha" y la recuperación económica de Estados Unidos y Japón son las causas principales de las buenas expectativas del sector.

Tras la ligera caída del volumen de viajeros internacionales en 2003, el turismo arrancará este año con un crecimiento superior al 5%. Las catástrofes naturales, la neumonía asiática y los atentados terroristas no han disuadido a los ciudadanos de emprender sus viajes, aunque sí han modificado los destinos. La gran mayoría de los 694 millones de llegadas de turistas internacionales registradas en 2003 —hasta el 80% de esa cifra— fueron viajes dentro del mismo continente, por lo que se confirma la tendencia de los turistas de elegir destinos cercanos y regionales.

"El impacto de todas esas conmociones externas ha sido muy diferente. Se han visto perjudicados los desplazamientos en avión, el turismo de negocios y la hostelería de lujo, mientras que se han beneficiado el ocio de proximidad, los transportes por vía terrestre, el turismo social y el rural", afirmó Frangialli.

Las previsiones de la OMT para los próximos años no son menos optimistas. Se prevé pasar de los 700 millones de turistas del año pasado a 900 millones en 2010, lo que supondría un incremento de más del 30% en 10 años. A este aumento contribuirán sobre todo los países asiáticos, para los que la OMT tiene unas expectativas de crecimiento "excelentes", así como Oriente Próximo. También mejorarán los resultados de América Latina y Estados Unidos, que han visto frenada la llegada de viajeros a causa del incremento de las medidas de seguridad. En cambio, Europa vivirá "un año flojo", según Frangialli.

Las nuevas tecnologías y el auge de las líneas de bajo coste también han dado un vuelco al sector y han conseguido modificar el comportamiento de los consumidores. "Estamos en un mercado donde la pantalla del ordenador ofrece una serie de opciones competidoras. El cliente puede hacer *zapping* entre oportunidades intercambiables y efectuar reservas de última hora y cambios de destino de último minuto, y el mercado se vuelve más volátil que nunca", remachó Frangialli.

La directora general de Turismo de la Generalitat, Isabel Galobardes, se refirió a la necesidad de adaptar la oferta turística a las nuevas necesidades del mercado. El aumento de la calidad de los servicios y la difusión de la marca Cataluña, sostuvo Galobardes, son las prioridades del sector catalán. Para ello, requirió la participación de los empresarios y los profesionales en el diseño del nuevo mapa turístico de Cataluña. "No es un momento cualquiera. El diálogo que hoy empieza coincide con los trabajos de preparación del Plan Estratégico de Turismo de Cataluña, que orientará las políticas del departamento y sentará las bases del desarrollo sostenible", anticipó.

Gaspert pide mano dura

Joan Gaspert, presidente del Comité Ejecutivo de Turismo de Barcelona, reclamó que las administraciones "regulen" el sector turístico y pidió a los empresarios que no teman las normativas. "Hay que animar a la Administración a que no le tiemble la mano a la hora de decir qué hacer para preservar el patrimonio cultural", explicó.

64 Fòrum 2004

APERTURA DEL ÚNICO DIÀLOGO DEDICADO A UN SECTOR ECONÓMIC

El turismo internacional se recupera

La OMT exige que se respeten las zonas más visitadas

SALVADOR SABRIÀ
BARCELONA

El turismo internacional ha pasado tres años de crisis a causa del impacto de los atentados terroristas del 11-S, el SARS, la guerra de Irak y las agresiones contra turistas, pero a pe-

sar de ello este año ha vuelto a la senda del crecimiento. Así lo expresó ayer el secretario general de la Organización Mundial del Turismo (OMT), Francesco Frangialli, en la sesión inaugural del diálogo del Fórum sobre turismo, diversidad cultural y desarrollo sostenible.

Según los últimos datos de la OMT, este año el turismo internacional puede registrar un incremento de entre el 5% y el 9% de llegadas en el mundo, con una clara recupera-



Actores disfrazados de Quijote y Sancho, en el diálogo sobre turismo.

ción de los destinos asiáticos (que llegaron a caer un 70% en plena crisis del SARS), sobre todo India, Tailandia y China. Y también por el impulso de los viajes regionales entre países latinoamericanos y de una mayor demanda de Estados Unidos y del Japón. Sin embargo, Europa, que supone la mitad de los ingresos mundiales de esta actividad y el 60% de las llegadas, prácticamente se mantendrá.

Frangialli utilizó estas cifras para demostrar que el turismo se ha convertido en una demanda social y uno de los primeros sectores industriales del mundo, que resiste y que los turistas se adaptan a las turbulencias con cambios de destinos y de duración de los viajes, pero sin dejar de hacerlos. La OMT advierte de que el turismo no para de aumentar y estima que en un decenio crecerá un 30% hasta alcanzar los 900 millones de llegadas internacionales. Esto obliga a ampliar los esfuerzos por un mayor respeto a las comunidades, la cultura y la naturaleza de los sitios donde se desarrolla.

MAL USO DEL ECOTURISMO # Los diferentes ponentes que intervinieron en la apertura y en los simposios celebrados ayer recalcaron precisamente un mayor compromiso de las empresas, los Gobiernos y los propios turistas en el respeto a la diversidad cultural. El presidente del comité científico del diálogo, Jafar Jafari, alertó sobre el mal uso del denominado ecoturismo, que ha acabado creando una masificación en espacios con un equilibrio muy delicado, como la Antártida.

En la sesión inaugural, el alcalde de Barcelona, Joan Clos, advirtió de que si no hay un patrimonio cultural detrás del turismo, éste se convierte en «una repetición anodina de viajes» que acaban perdiendo todo su valor. El presidente de Turisme de Barcelona, el hotelero Joan Gaspart, se mostró a favor de que la Administración regule el sector turístico para garantizar la preservación del patrimonio. ≡

Martínez Fraile pide a las empresas que traten mejor a los trabajadores

El secretario general de Turismo del Gobierno español, Raimon Martínez Fraile, reclamó en el simposio dedicado a la responsabilidad social del turismo, un cambio radical en la política de recursos humanos de las empresas del sector, que permita a sus trabajadores «desarrollar una vida en condiciones normales». También advirtió de los efectos negativos que puede tener el turismo si olvida su entorno, «como cuando se crean jaulas de cristal para turistas en destinos exóticos». El ministro de Turismo de México, Rodolfo Elizondo, reclamó que los éxitos de las empresas turísticas reviertan en el mismo porcentaje en la población de la zona.



El Fòrum debate sobre la sostenibilidad del turismo

ROSA. M. BOSCH | BARCELONA

La población de Ualata, al sur de Mauritania, deberá decidir si apuesta por incentivar la llegada de vuelos chárter llenos de viajeros o si opta por un turismo más controlado, de baja intensidad. El presidente de Altair, Josep Bernades, tiene clara cuál es su opción pe-

ro considera que deben ser las autoridades y los vecinos de Ualata, y no los operadores o los turistas europeos, los que decidan sobre su futuro. Bernades, que asesora a Ualata, participó ayer en el simposio *Construyendo los destinos sostenibles del futuro*, del Diálogo sobre turismo del Fòrum.

Ualata está a tiempo de evitar los

destrozos que se han producido en otros destinos de África. Una representante de Zanzibar se quejaba, en otro simposio, de que la política tanzana atenta contra la idiosincrasia y la sostenibilidad de la isla: "El Gobierno está expulsando a los vecinos presionado por las grandes cadenas, están proyectando campos de golf, casinos... No quieren hotelitos ni hostales porque no dan tanto dinero". El mensaje de Bernades es que cada cual decida su futuro a riesgo de repetir los errores cometidos por localidades como Lloret. Su alcalde, Xavier Crespo, reconoció los beneficios económicos que ha deja-

do el turismo en Lloret, pero lamentó el gran impacto ambiental que ha causado desde los sesenta. El alcalde dijo que las administraciones tienen herramientas para evitar daños mayores y puso como ejemplo que su Ayuntamiento ha impedido la construcción de una urbanización de 1.500 viviendas. Para Bernades hay que cambiar de chip y convenirse de que "un proyecto sólo es sostenible si beneficia a todos", a los turistas ya la población local. "Los retos no son sólo económicos sino también sociales y éticos".

El representante de la patronal hotelera, Ramón Estalella, defen-

dió el modelo de turismo de masas español al entender que ha sido clave en al economía del país, mientras que el ex ministro de Turismo Javier Gómez Navarro consideró que este modelo ha arrasado el territorio. También acusó a los turoperadores de ser la causa de los conflictos sociales y medioambientales en numerosos destinos "por los bajos precios que pagan" a los hoteleros y a otros intermediarios. Por otra parte, el concejal de Turismo de Barcelona, Jordi Portabella, reclamó la incorporación del Ayuntamiento y de la Generalitat en la Organización Mundial de Turismo. ■



Gómez-Navarro acusa a los operadores turísticos de producir miseria

EL PERIÓDICO
BARCELONA

El exministro socialista de Comercio y Turismo Javier Gómez-Navarro destacó ayer en el diálogo *Turismo, diversidad cultural y desarrollo sostenible* con varias intervenciones muy críticas contra el turismo de masas, al que calificó de «arrasador», y sus principales actores: viajeros y turoperadores. A estos últimos les acusó de generar miseria.

Por la mañana, en un debate titulado *Construyendo los destinos sostenibles del futuro*, el exministro arremetió contra las buenas intenciones expresadas por varios representantes de turoperadores y acusó a estas empresas de ser la causa de los conflictos sociales y medioambientales que se generan en numerosos destinos turísticos «por los bajos precios que pagan» a los hoteleros y a otros intermediarios. Y citó como ejemplo la República Dominicana, donde los

El exministro socialista avisa del carácter «arrasador» del turismo de masas

trabajadores del sector turístico «tienen que vivir en condiciones de miseria y en casas infrahumanas» por lo poco que pagan los operadores.

Por la tarde, el exministro añadió que el turismo de masas «es arrasador y no puede dejar de serlo», porque la mayoría de esos turistas sólo quieren buen clima y diversión, y no les interesa lo demás. También puso un ejemplo. En este caso, Benidorm, «el destino de más éxito a lo largo de todo el año de todo el mundo».

El turoperador y antropólogo finlandés Tom Selanniemi aseguró que estas empresas empiezan a darse cuenta de que sus acciones sobre el territorio tienen repercusiones directas sobre su propio negocio.

El *conseller* de Turisme, Pere Esteve, informó de que en la segunda quincena de junio la ocupación hotelera en Catalunya fue del 64,2%, un 0,8% más que en el 2003. ≡



Expertos en turismo alertan del envejecimiento del sector en España

R. C.

BARCELONA. Apostar por un turismo orientado a valores inmateriales, como la lengua, la cultura o las tradiciones, unido al respeto por el entorno patrimonial y natural son algunas de las conclusiones alcanzadas en el diálogo «Turismo, diversidad cultural y desarrollo sostenible» del Fórum 2004, que ayer se clausuró. El representante de Insula y miembro del Instituto de Turismo Responsable (ITR), Cipriano Martín, calificó estas conclusiones como un «toque de atención» a tener en cuenta para «evitar los graves errores del pasado». Sobre los grandes complejos hoteleros y residenciales, Martín defendió la propuesta de «regenerarlos dentro de lo posible y luego readaptar el turismo a la nueva realidad», solución viable según los responsables del sector.

El director ejecutivo de medio ambiente y calidad del touroperador alemán TUI, Wolf Michael Iwand, definió

a los complejos turísticos surgidos en España durante el desarrollismo, como «una historia de éxito que ha quedado un poco envejecida». No obstante, aclaró que «España sigue ofreciendo un producto magnífico». Para Wolf, la renovación del turismo español pasa por «aumentar la calidad y fidelidad de sus clientes» y, añadió que «no se ha de dejar el pastel en manos de Turquía o Túnez». El secretario general de la Asociación Española de Expertos Científicos en Turismo, Ignacio Pulido, insistió a «los organismos internacionales a asumir un papel más activo», ya que, según él, el turismo es «un instrumento para preservar la identidad de los pueblos».

El diálogo se cerró con un pacto de colaboración entre Turisme de Barcelona y el ITR, de cara a la organización del Foro Mundial de Turismo para la Paz y el Desarrollo Sostenible que se llevará a cabo en tres ediciones sucesivas en Brasil a partir de este año.